

453088-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Nightglasses – Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

OJ S 125/2026 02/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Rüstung armasuisse

R-phost: wto@armasuisse.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

Cur síos: Die Initialeschaffung beinhaltet den Kauf von ungekühlten WBGs aus drei (3)

Gerätefamilien: * Gerätefamilie WBG Monokular (261 Stück) * Gerätefamilie WBG Binokular (243 Stück) * Gerätefamilie Multispektral Binokular (150 Stück) Darüber hinaus können während der Beschaffungslaufzeit auch andere Geräte (Mono oder Bino oder Multispektral) aus dem Gesamtkatalog des Anbieters beschafft werden.

Aitheantóir an nós imeachta: b248039a-e1bc-46a8-bcca-6a80d283c55f

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 38632000 Nightglasses

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Der Ort der Lieferung wird in der Abrufbestellung bekannt gegeben.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Wärmebildgeräte (Klein WBG Fam)

Cur síos: Die Initialeschaffung beinhaltet den Kauf von ungekühlten WBGs aus drei (3)

Gerädefamilien: * Gerädefamilie WBG Monokular (261 Stück) * Gerädefamilie WBG Binokular (243 Stück) * Gerädefamilie Multispektral Binokular (150 Stück) Darüber hinaus können während der Beschaffungslaufzeit auch andere Geräte (Mono oder Bino oder Multispektral) aus dem Gesamtkatalog des Anbieters beschafft werden.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 38632000 Nightglasses

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: - Verlängerung des Beschaffungszeitraums um zwei (2) Jahre - Beschaffung von zusätzlichen Akkus

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Der Ort der Lieferung wird in der Abrufbestellung bekannt gegeben.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2031

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: siehe Optionen

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Z1 Beurteilung Anwender

Cur síos: Die Beurteilung wird nach folgenden Kriterien vorgenommen: * Einsatz (beinhaltet Einsatzbereitschaft und Einsatzvorbereitung, Einsatzdauer, Beurteilung der Einsatzszenarien) * Bedienung (beinhaltet Menüführung, Grundeinstellungen «Fokus, Dioptrie, Augenabstand, ...», Bedienbarkeit mit Winterhandschuhen, Beurteilung der Bedienung während den Einsatzszenarien) * Handhabung (beinhaltet Grösse, Gewicht, Handlichkeit, Ergonomie vom Gerät, Akkuwechsel mit und ohne Winterhandschuhen) * Instandhaltung Anwender (beinhaltet die Möglichkeit von Kleinreparaturen von Wechselteilen (z.B. Augenmuschel, Abdeckkappen, Tragschlaufe usw.) durch den Anwender) Bewertung Kriterium übertroffen (10 Punkte) | Kriterium erfüllt (7 Punkte) | Kriterium teilweise erfüllt (5 Punkte) | Kriterium nicht erfüllt (0 Punkte)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Z2 Beurteilung Logistikbasis der Armee LBA

Cur síos: Die Beurteilung wird nach folgenden Kriterien vorgenommen: * Wechselteile (z.B. Augenmuschel, Abdeckkappen, Tragschlaufe usw.) auf Stufe Anwender * Wartung Bewertung vollständige Liste mit Wechselteilen vorhanden / keine periodische Wartung erforderlich (je 5 Punkte) | Liste mit Wechselteilen teilweise vorhanden / Wartung in Intervallen von mehr als zwei (2) Jahren erforderlich (je 3 Punkte) | keine Liste für Wechselteile vorhanden / periodische Wartung mindestens alle zwei (2) Jahre erforderlich (0 Punkte)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Z3 Preis

Cur síos: Der Preis des angebotenen Geräts innerhalb einer Gerätefamilie wird nach dem linear verkürzten Prinzip bewertet. Das günstigste gültige Angebot erhält die maximal möglichen Punkte. Angebote, welche teurer als Pmax (der entsprechenden Gerätefamilie) sind erhalten null Punkte. Dazwischen ist die Verteilung linear. Die Punkte werden gemäss folgender Formel berechnet: $P = 10 * ((P_{max} - P) / (P_{max} - P_{min}))$ P: Preis des zu bewertenden WBG Pmin: Preis des günstigsten WBG Pmax Gerätefamilie WBG Monokular: CHF 2'500 (exkl. MwSt.) Pmax Gerätefamilie WBG Binokular: CHF 6'500 (exkl. MwSt.) Pmax Gerätefamilie Multispektral Binokular: CHF 7'000 (exkl. MwSt.)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis, Fraincis, Iodáilis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfadh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Bundesamt für Rüstung armasuisse

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Rüstung armasuisse

Uimhir chlárúcháin: bf1598e9-3eed-42bf-af9a-844dc50f6d49

Seoladh poist: Guisanplatz 1

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: wto@armasuisse.ch

Teil.: +41584632323

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: df7c443f-98b6-4aa6-a13f-448481d70d54 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 01/07/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 453088-2026

Uimhir eagráin IO S: 125/2026

Dáta foilsithe: 02/07/2026